

**DEPARTEMENT
GESUNDHEIT UND SOZIALES**

Amt für Verbraucherschutz

Lebensmittelkontrolle
Jürg Grimbichler
Trinkwasserinspektor
Obere Vorstadt 14, 5000 Aarau
Telefon direkt 062 835 30 96
Telefon zentral 062 835 30 20
Fax 062 835 30 49
juerg.grimbichler@ag.ch
www.ag.ch/dgs

Wasserversorgungsgenossenschaft
Oberrüti

Holzrüti
5647 Oberrüti

18. Dezember 2019

V1/JG

Inspektionsbericht, Auftrag 19-05814

Betreffend: Wasserversorgungsgenossenschaft Oberrüti - ORU1 / 30182
Inspektion am: 03.12.2019
Inspektion durch: Jürg Grimbichler, Amt für Verbraucherschutz
Im Beisein von: Sepp Stehli (Präsident)
Inspizierte Bereiche: Gemäss Beilagen «Untersuchungsbericht Trinkwasser, Auftrag 19-05814»,
«Inspektion der Qualitätssicherung» und «Inspektion der Anlagen»

Befund

Ihre Wasserversorgung erfüllt in allen inspizierten Aspekten die gesetzlichen Anforderungen. Die Qualität der Wasserproben war einwandfrei.

Anmerkungen

Qualitätssicherung

Schutzmassnahmen • Das Verteilnetz als wesentlicher Bestandteil Ihrer Wasserversorgungsinfrastruktur ist in der Gefahrenanalyse berücksichtigt (z.B. Stagnation, Leitungsbau etc.). Ergänzend sollten auch Gefährdungen durch Nutzer von eigenem Quellwasser oder Regenwasser einbezogen und Lenkungsmaßnahmen zur Vermeidung von Rückflüssen festgelegt werden.
Die Module B und M der SVGW-Richtlinie W12 «Gute Verfahrenspraxis in Trinkwasserversorgungen» sind hierzu empfehlenswert.

Anlagen

GPW "an der Rüss" • Auf der Umrandung des Filterbrunnens liegen Beton/Mörtelteile. Sie sind von der Unterseite des Einstiegsdoms abgebröckelt.
Gemäss Herrn J. Stehli wurden am Einstiegsdom diverse Stellen ausgebessert. Offenbar löst sich der Beton der Reparaturstellen und fällt auf die Umrandung des Filterbrunnens.
Herr Stehli wird die Situation im Auge behalten und den Einstiegsdom im Frühjahr erneut reparieren.

Trinkwasser

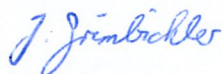
physikalisch-
chemische Qualität

- In der Probe 19-05814-001 (GPW "an der Rüss", Druckleitung, Lavabohahn) wurden drei Leitstoffe für Abwasser nachgewiesen.

Die Analysenergebnisse der Proben sind im beiliegenden Untersuchungsbericht ersichtlich. Auffällige Befunde sind kommentiert. Aus gesundheitlicher Sicht sind die festgestellten Rückstände und Gehalte unbedenklich, die Befunde sollten jedoch im Rahmen der Gefahrenanalyse Wasserressourcen bewertet werden (vgl. Beilage «Erläuterungen Gefahrenanalyse der Wasserressourcen»).

Erfreulicherweise waren in der Probe keine Pflanzenschutzmittelrückstände und keine Leitstoffe für belastete Standorte nachweisbar.

Freundliche Grüsse



Jürg Grimbichler
Trinkwasserinspektor

Beilagen

- Untersuchungsbericht Trinkwasser, Auftrag 19-05814
- Inspektion der Qualitätssicherung
- Inspektion der Anlagen

Kopie

- per E-Mail: (pdf-Datei) christoph.mahr@ag.ch, Herr Christoph Mahr, Departement Bau, Verkehr und Umwelt, Abteilung für Umwelt, 5000 Aarau

L

**DEPARTEMENT
GESUNDHEIT UND SOZIALES**

Amt für Verbraucherschutz

Inspektion der Anlagen zur Trinkwasserversorgung

Auftrag: 19-05814

Betrieb: Wasserversorgungsgenossenschaft Oberrüti, Herr Sepp Stehli, Präsident - ORU1

Anlagen	beurteilt	Anforderungen erfüllt	Anforderungen nicht/teilw. erfüllt
GPW "an der Rüss"	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Reservoir Hohensteg	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Feststellungen/Bemerkungen

GPW "an der Rüss"

- Auf der Umrandung des Filterbrunnens liegen Beton/Mörtelteile. Sie sind von der Unterseite des Einstiegsdoms abgebröckelt.

10.11.2019 
Datum Unterschrift

WASSERVERSORGUNG: Genossenschaft Oberrüti (ORU1)

<u>Kontrollkriterien / Beurteilung</u>	beurteilt	erfüllt	teilweise erfüllt; ergänzen:	nicht erfüllt
Personelles: ✓ Organigramm, Pflichtenheft für Brunnenmeister	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Dokumentation der Anlagen: Anlagenverzeichnis, Aufbereitungsverfahren, hydraulisches Schema, Hydrantenplan	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Schutzmassnahmen: Schutzonenreglement und -plan zu allen Fassungen,	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> Verfügbar Z.7.15	<input type="checkbox"/>
Gefahrenanalyse mit Lenkungsmaßnahmen	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> Leistungsnetz: Details fehlen (Netz v. Tranchewasser)	<input type="checkbox"/>
Durchzuführende Arbeiten: Unterhalts- und Kontrollpläne, Reinigungspläne, Aufzeichnungsvorgaben, Arbeiten bei Betriebsstörungen oder Reklamationen	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Operative Betriebsdaten: Wartung und Kontrollen, Wasserverluste, Reparaturen, Änderungen / Erweiterungen, Störungen, Korrekturen	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Überwachung der Trinkwasserqualität: Probenahme- und Untersuchungsplan 2 x p.a. Untersuchungs-Labor: Bachema	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Information der KonsumentInnen und Konsumenten über die Wasserqualität	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Hinweise:

Datum / Unterschrift: 03.12.2019 J. Gimberich